



# DZIENNIK URZĘDOWY

## RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA



Kraków, dnia 1 września 1965 r.

Nr 22

Poz. 143—150

## TRESĆ:

Poz.

## Uchwały Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa:

- 143 — nr 387 z dnia 2 sierpnia 1965 r. zmieniająca uchwałę w sprawie struktury organizacyjnej, zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa
- 144 — nr 405 z dnia 16 sierpnia 1965 r. w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”
- 145 — nr 410 z dnia 16 sierpnia 1965 r. zmieniająca uchwałę w sprawie utworzenia Miejskiego Zjednoczenia Gospodarki Komunalnej w Krakowie i nadania mu statutu
- 146 — nr 438 z dnia 30 sierpnia 1965 r. w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”

## Zarządzenie Przewodniczącego Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

- 147 — nr 15 z dnia 20 sierpnia 1965 r. zmieniające zarządzenie w sprawie organizowania i realizacji czynów społecznych oraz sprawozdawczości w tym zakresie

## Okólniki Przewodniczącego Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa:

- 148 — nr 12 z dnia 4 sierpnia 1965 r. w sprawie umarzania oraz udzielania ulg w spłacaniu należności przysługujących jednostkom organizacyjnym objętym budżetem miasta i budżetami dzielnic
- 149 — nr 13 z dnia 4 sierpnia 1965 r. w sprawie uporządkowania niektórych zagadnień dotyczących zlecenia organizacjom społecznym przez jednostki państwowe działające według zasad rozrachunku gospodarczego wykonywania usług

## Obwieszczenie Wydziału Rolnictwa Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

- 150 — z dnia 12 lipca 1965 r. w sprawie wykazu ferm zwierząt futerkowych, uznanych za zarodowe i reprodukcyjne

143

## UCHWAŁA Nr 387

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
z dnia 2 sierpnia 1965 r.

zmieniająca uchwałę w sprawie struktury organizacyjnej, zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa.

Na podstawie § 3 ust. 3 i 4 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 24 listopada 1961 r. w sprawie zasad tworzenia wydziałów przez prezydium rad narodowych (Dz. U. z 1961 r. Nr 53, poz. 300 i z 1964 r. Nr 24, poz. 157) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr 143 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 28 marca 1962 r. w sprawie struktury organizacyjnej, zakresu działania i organizacji wewnętrznej wydziałów Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa (Dz. Urz. R. N. m. Krakowa z 1962 r. Nr 12, poz. 109, z 1963 r. Nr 5, poz. 28, Nr 7, poz. 34, Nr 9, poz. 48, Nr 11, poz. 58, z 1964 r. Nr 3, poz. 10, Nr 20, poz. 105, Nr 24, poz. 126, Nr 28, poz. 150 oraz z 1965 r. Nr 2, poz. 3) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) W załączniku Nr 1 w § 2 pkt 11 w miejscu ppkt 2 wprowadza się ppkt 2 i ppkt 2a w brzmieniu:  
„2) organizacyjne Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego (zarządzenia wewnętrzne, instrukcje, plany pracy itp),

2a) inicjowania usprawnień oraz wprowadzania zasad naukowej organizacji i techniki pracy w MKPG”.

- 2) W załącznikach: Nr 2 w § 2 pkt 8, Nr 3 w § 2 pkt 4, Nr 6 w § 2 pkt 5, Nr 9 w § 2 pkt 14, Nr 13 w § 2 pkt 10, Nr 15 w § 2 pkt 12 w miejsce ppkt 2 wprowadza się ppkt 2 i ppkt 2a w brzmieniu:

„2) organizacyjne Wydziału i jednostek podległych oraz nadzorowanych wydziałów prezydiów dzielnicowych rad narodowych, (zarządzenia wewnętrzne, instrukcje, plany pracy itp),

2a) inicjowania usprawnień oraz wprowadzania zasad naukowej organizacji i techniki pracy w Wydziale i w jednostkach podległych oraz w nadzorowanych wydziałach prezydiów dzielnicowych rad narodowych”.

- 3) W załącznikach: nr 5 w § 2 pkt 11, nr 7 w § 2 pkt 7, nr 8 w § 2 pkt 4, nr 10 w § 2 pkt 3, nr 12 w § 2 pkt 6, nr 14 w § 2 pkt 3, w miejsce ppkt 2 wprowadza się ppkt 2 i ppkt 2a w brzmieniu:

„2) organizacyjne Wydziału i nadzorowanych wydziałów prezydiów dzielnicowych rad narodowych (zarządzenia wewnętrzne, instrukcje, plany pracy itp),

2a) inicjowania usprawnień oraz wprowadzania zasad naukowej organizacji i techniki pracy w Wydziale i w nadzorowanych wydziałach prezydiów dzielnicowych rad narodowych”.

- 4) W załączniku nr 4 w § 2 pkt 2 w miejsce ppkt 2 wprowadza się ppkt 2 i ppkt 2a w brzmieniu:

„2) organizacyjne Wydziału (zarządzenia wewnętrzne, instrukcje plany pracy itp),



- 2a) inicjowania usprawnień oraz wprowadzania zasad naukowej organizacji i techniki pracy w Wydziale”.
- 5) W załączniku nr 11 w § 2 pkt 1 wprowadza się ppkt 2a w brzmieniu:  
 „3a) inicjowania usprawnień oraz wprowadzania zasad naukowej organizacji i techniki pracy w Wydziale i w nadzorowanych wydziałach prezydiów dzielnicowych rad narodowych oraz koordynowania w tym zakresie działalności wydziałów Prezydium Rady i prezydiów dzielnicowych rad narodowych”.
- 6) W załączniku nr 16 w § 2 pkt 9 w miejsce ppkt 6 wprowadza się ppkt 6a w brzmieniu:  
 „6) organizacyjne Urzędu i jednostek podległych oraz nadzorowanych wydziałów prezydiów dzielnicowych rad narodowych,
- 6a) inicjowania usprawnień oraz wprowadzania zasad naukowej organizacji i techniki pracy w Urzędzie, w jednostkach podległych i nadzorowanych wydziałach prezydiów dzielnicowych rad narodowych”.
- 7) W załączniku nr 17 w § 2 pkt 5 w miejsce ppkt 2 wprowadza się ppkt 2 i ppkt 2a w brzmieniu:  
 „2) organizacyjne Komitetu i jednostek podległych (zarządzenia wewnętrzne, instrukcje, plany pracy itp.),  
 2a) inicjowania usprawnień oraz wprowadzania zasad naukowej organizacji i techniki pracy w Komitecie i jednostkach podległych”.

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się kierownikom wydziałów i równorzędnych jednostek organizacyjnych.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk**  
 Przewodniczący Prezydium: **w z mgr inż. Z. Górski**

144

#### UCHWAŁA Nr 405

**Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
 z dnia 16 sierpnia 1965 r.**

**w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”.**

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” następującym osobom:

#### ZŁOTA ODZNAKA

- 1) Jan Jędryka
- 2) Władysław Serwin

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk**  
 Przewodniczący Prezydium: **w z mgr inż. Z. Górski**

145

#### UCHWAŁA Nr 410

**Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
 z dnia 16 sierpnia 1965 r.**

**zmieniająca uchwałę w sprawie utworzenia Miejskiego Zjednoczenia Gospodarki Komunalnej w Krakowie i nadania mu statutu.**

Na podstawie art. 28 ust. 1 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) i § 10 uchwały Nr 233 Rady Ministrów z dnia 26 lipca 1962 r. w sprawie usprawnienia organizacji gospodarki komunalnej i mieszkaniowej (Monitor Polski Nr 63, poz. 299) za zgodą Ministra Gospodarki Komunalnej — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1. W § 7 statutu Miejskiego Zjednoczenia Gospodarki Komunalnej w Krakowie stanowiącego załącznik do uchwały Nr 479 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 8 sierpnia 1962 r. w sprawie utworzenia Miejskiego Zjednoczenia Gospodarki Komunalnej w Krakowie i nadania mu statutu (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1962 r. Nr 21, poz. 135 i z 1964 r. Nr 7, poz. 23) wprowadza się następujące zmiany:

1) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Zjednoczenie prowadzi finansowaną z budżetu miasta działalność gospodarczą w zakresie budowy i utrzymania dróg, ulic, placów, mostów i wiaduktów przy pomocy podporządkowanej mu Miejskiej Służby Drogowej oraz w zakresie zieleni i oświetlenia bezpośrednio przez aparat Zjednoczenia.”

2) w ust. 5 skreśla się wyrazy „branżowy ośrodek normowania pracy”.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 września 1965 r.

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk**  
 Przewodniczący Prezydium: **w z mgr inż. Z. Górski**

146

#### UCHWAŁA Nr 438

**Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
 z dnia 30 sierpnia 1965 r.**

**w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”.**

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” (Dz. Urz. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” następującym osobom:



## ZŁOTA ODZNAKA

- |                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| 1) Janusz Bogatko   | 4) Władysław Nowicki |
| 2) Józef Brożek     | 5) Jan Skrzyppo      |
| 3) Józef Kulczewski | 6) Jerzy Sołek       |
|                     | 7) Elżbieta Rudnicka |

## SREBRNA ODZNAKA

- |                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| 1) Bronisław Maślany | 4) Wiktor Sobków   |
| 2) Józef Piszczek    | 5) Tadeusz Szostek |
| 3) Stanisław Skałka  | 6) Andrzej Tendera |

Sekretarz Prezydium: **K. Lepiarczyk**  
Przewodniczący Prezydium: **w z mgr inż. Z. Górski**

147

## ZARZĄDZENIE Nr 15

Przewodniczącego Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
z dnia 20 sierpnia 1965 r.

zmieniające zarządzenie w sprawie organizowania i realizacji czynów społecznych oraz sprawozdawczości w tym zakresie.

Na podstawie § 17 uchwały Nr 366 Rady Ministrów z dnia 20 września 1961 r. w sprawie czynów społecznych oraz pomocy Państwa w ich organizowaniu i realizacji (Monitor Polski Nr 80, poz. 333) zarządzam, co następuje:

§ 1. W zarządzeniu Nr 3 Przewodniczącego Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 21 marca 1962 r. w sprawie organizowania i realizacji czynów społecznych oraz sprawozdawczości w tym zakresie (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa Nr 3, poz. 19) wprowadza się następujące zmiany:  
1) § 2 otrzymuje brzmienie:

„2.1. Do obowiązków wydziałów (jednostek równorzędnych) prowadzących, koordynujących lub nadzorujących działalność gospodarczą oraz dyrektorów zjednoczeń Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa należy:

- 1) udzielanie jednostkom organizacyjnym prezydiów dzielnicowych rad narodowych ramowych wytycznych odnośnie ustalania programu zadań przewidzianych do wykonania w ramach czynów społecznych w zakresie poszczególnych dziedzin gospodarki terenowej oraz wszechstronnej pomocy w przygotowaniu i realizacji programu czynów społecznych, a w szczególności:
  - a) w załatwianiu spraw związanych z dokumentacją prawną budowy i jej lokalizacją,
  - b) w dostarczaniu lub ułatwianiu nabycia niezbędnej dokumentacji projektowo-kosztorysowej,
  - c) w załatwianiu nabycia lub wdzierżawienia sprzętu potrzebnego do wykonania odnośnych prac,
  - d) w ułatwianiu nabycia niezbędnych materiałów,
  - e) w udzielaniu fachowego instruktażu w sprawach związanych z realizacją zadań przewidzianych do wykonania w ramach czynów społecznych.
- 2) ustalanie zbiorczych rocznych i wieloletnich programów obejmujących zadania przewidywane do realizacji w ramach czynów społecznych,
- 3) sprawowanie fachowej kontroli działalności właściwych wydziałów prezydiów dzielnicowych rad narodowych na odcinku czynów społecznych oraz ocenianie tej działalności z punktu widzenia zgodności

z obowiązującymi przepisami i celowości gospodarczej,

- 4) opracowywanie zbiorczych sprawozdań z realizacji programów czynów społecznych.

2. Postanowienia ust. 1 stosuje się odpowiednio do wydziałów wspólnych (jednostek równorzędnych) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie”.

- 2) § 6 otrzymuje brzmienie:

„§ 6.1. Wydziały (równorzędne jednostki organizacyjne) prezydiów dzielnicowych rad narodowych zainteresowane w wykonaniu zadań gospodarczych w drodze czynów społecznych, po porozumieniu z zainteresowanymi komitetami blokowymi (osiedlowymi) lub innymi organizacjami społecznymi, przy uwzględnieniu w maksymalnym stopniu inicjatywy i życzeń ludności, a nadto wytycznych rzeczowo właściwych wydziałów (równorzędnych jednostek organizacyjnych) Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa i wydziałów wspólnych (równorzędnych jednostek organizacyjnych) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie — opracowują szczegółowo projekty rocznych programów czynów społecznych według wzoru stanowiącego załącznik nr 2 i przesyłają je wydziałom finansowym właściwych prezydiów dzielnicowych rad narodowych.

2. Wydziały finansowe prezydiów dzielnicowych rad narodowych opracowują zbiorcze dzielnicowe programy czynów społecznych w układzie według działów gospodarki terenowej przy zastosowaniu tego samego wzoru Nr 2 i przedkładają je prezydiom dzielnicowych rad narodowych do zatwierdzenia w terminach obowiązujących dla opracowania projektów planu gospodarczego.”

- 3) § 7 otrzymuje brzmienie:

„§ 7.1. Zatwierdzone przez prezydium dzielnicowych rad narodowych programy czynów społecznych rzeczowo właściwe wydziały (równorzędne jednostki organizacyjne) tych prezydiów przesyłają:

- 1) zainteresowanym komitetom czynów społecznych lub innym organizacjom, które podjęły się realizacji w czynie społecznym określonych zadań włączonych do programu (komitetom blokowym, osiedlowym, organizacjom zawodowym itp.) wraz z odpowiednimi wytycznymi,
- 2) właściwym wydziałom (równorzędnym jednostkom organizacyjnym) Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa i wydziałom wspólnym (równorzędnym jednostkom organizacyjnym) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie.

2. Wytyczne, o których mowa w ust. 1 pkt 1) powinny w szczególności:

- a) określać przedmiot czynu, jego wartość ogólną, rodzaj i wielkość pomocy Państwa oraz przewidywany termin rozpoczęcia i zakończenia realizacji zadań stanowiących przedmiot czynu,
- b) ustalać warunki, od których spełnienia uzależnione będzie wykorzystanie przyznanej pomocy Państwa, jak: osiągnięcie określonej wartości wkładu pracy społecznej, świadczeń pieniężnych ludności, pomocy in-stytucji gospodarki uspołecznionej,
- c) zawierać ewent. zalecenia co do sposobu realizacji programowanego zadania.

3. Wydziały (równorzędne jednostki organizacyjne) Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa i wydziały wspólne (równorzędne jednostki organizacyjne) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie na podstawie materiałów, o których mowa w § 7 ust. 1 opracowują według działów gospodarki narodowej



i z uwzględnieniem układu dzielnicowego — zbiorcze resortowe programy czynów społecznych i — po włączeniu do nich również czynów społecznych, których organizacja jest przewidywana w ramach własnego zakresu działania, a które nie zostały objęte programami dzielnicowymi — przedkładają je Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego w terminach obowiązujących dla opracowania projektów rocznych planów gospodarczych.

4. Miejska Komisja Planowania Gospodarczego po przeprowadzeniu odpowiedniej analizy sporządza na podstawie materiałów określonych w ust. 3 opracowania zbiorcze i włącza je do projektów rocznych planów gospodarczych m. Krakowa.

5. Jednostki organizacyjne określone w ust. 3 i 4 w przypadku potrzeby przyjęcia do zbiorczych programów danych niezgodnych z danymi zawartymi w programach jednostek, których działalność objęta jest zbiorczymi opracowaniami — winny o dokonanych korektach powiadomić zainteresowane jednostki z podaniem uzasadnienia wprowadzonych zmian”.

4) § 13 otrzymuje brzmienie:

„§ 13.1. Rzeczowo właściwe wydziały (równorzędne jednostki organizacyjne) prezydium dzielnicowych rad narodowych opracowują sprawozdania półroczne i roczne z realizacji resortowych programów czynów społecznych oraz przesyłają je wydziałom finansowym prezydium dzielnicowych rad narodowych.

2. Wydziały finansowe prezydium dzielnicowych rad narodowych opracowują zbiorcze sprawozdania z realizacji dzielnicowego programu czynów społecznych w układzie według działów gospodarki narodowej i przesyłają odpowiednim wydziałom (równorzędnym jednostkom organizacyjnym) Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa oraz wydziałom wspólnym (równorzędnym jednostkom organizacyjnym) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie.

3. Wydziały (równorzędne jednostki organizacyjne) Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa i wydziały wspólne (równorzędne jednostki organizacyjne) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie na podstawie materiałów, o których mowa w ust. 2 — opracowują — według działów gospodarki narodowej i z uwzględnieniem układu dzielnicowego — zbiorcze resortowe sprawozdania z realizacji programów czynów społecznych i po włączeniu do nich również sprawozdania z realizacji czynów społecznych, które były organizowane w ramach własnego zakresu działania, a które nie zostały objęte sprawozdaniami dzielnicowymi — przedkładają Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego.

4. Miejska Komisja Planowania Gospodarczego po przeprowadzeniu odpowiedniej analizy sporządza na podstawie materiałów określonych w ust. 3 sprawozdanie zbiorcze z realizacji czynów społecznych i włącza je do sprawozdań z wykonania planów gospodarczych.

5. Przy wprowadzeniu zmian do materiałów sprawozdawczych przepisy zawarte w § 7 ust. 5 stosuje się „odpowiednio”.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium: Przewodniczący Prezydium:

K. Lepiarezyk w z mgr inż. Z. Górski

## OKÓLNIK Nr 12

Przewodniczącego Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
z dnia 4 sierpnia 1965 r.

w sprawie umarzania oraz udzielania ulg w spłaceniu należności przysługujących jednostkom organizacyjnym objętym budżetem miasta i budżetami dzielnic.

Zasady i tryb oraz organy właściwe do wydawania decyzji o umarzaniu oraz o udzielaniu ulg w spłaceniu należności przysługujących jednostkom budżetowym oraz państwowym instytucjom, przedsiębiorstwom i bankom określa rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 16 maja 1956 r. (Dz. U. z 1964 r. Nr 24, poz. 162 i z 1965 r. Nr 22, poz. 137) zwane dalej „rozporządzeniem”.

W związku z wątpliwościami powstającymi przy stosowaniu tego rozporządzenia do umarzania oraz udzielania ulg w spłaceniu należności przysługujących jednostkom organizacyjnym objętym budżetem miasta i budżetami dzielnic wyjaśniam i ustaliam, co następuje:

1. Zasady i tryb wydawania decyzji o umarzaniu oraz o udzielaniu ulg w spłaceniu należności państwowych określone rozporządzeniem stosuje się do wszelkich należności przysługujących jednostkom organizacyjnym objętym budżetem miasta i budżetami dzielnic, niezależnie od tego, w jakim trybie zostały one ustalone, z wyjątkiem:

- należności, które przysługują od osób prawnych będących jednostkami gospodarki państwowej,
- należności, które przysługują od dłużników zamieszkałych lub mających siedzibę za granicą,
- zobowiązań podatkowych i należności z nimi związanych,
- grzywnien (kar pieniężnych) orzeczonych w postępowaniu administracyjnym.

Do wymienionych pod lit. a) do d) należności nie mają zastosowania przepisy dekretu z dnia 16 maja 1956 r. o umarzaniu i udzielaniu ulg w spłaceniu należności państwowych (Dz. U. Nr 17, poz. 92) lecz przepisy szczególne.

2. Należności państwowe mogą być umarzone w całości lub w części wtedy, gdy zachodzą okoliczności określone w § 2 rozporządzenia. Jeżeli natomiast brak okoliczności określonych w § 2 rozporządzenia, należności państwowe mogą być umarzone w przypadkach gospodarczo uzasadnionych lub zasługujących na szczególne uwzględnienie jedynie w trybie ustalonym w §§ 19 lub 19a rozporządzenia.

3. Uprawnienia do wydawania decyzji o umorzeniu, o odroczeniu terminu zapłaty lub o rozłożeniu na raty należności państwowych określone w § 13, § 14 ust. 1 pkt 2 i 3, § 16 pkt 2 i § 19a ust. 1 pkt. 1 lit. a i b rozporządzenia przysługują kierownikom właściwych wydziałów (jednostek równorzędnych). Uprawnienia te przysługują kierownikom wydziałów (jednostek równorzędnych) wprost na podstawie przepisów rozporządzenia, a nie na podstawie uchwały Nr 289 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 21 września 1960 r. w sprawie przekazania kierownikom wydziałów i równorzędnych jednostek organizacyjnych Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uprawnień do wydawania decyzji o umarzaniu i ulgowym spłaceniu należności przypadających jednostkom organizacyjnym objętym budżetem miasta



Krakowa (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa Nr 19, poz. 125), ponieważ uchwała ta w związku z nowelizacją rozporządzenia utraciła moc obowiązującą z dniem 4 kwietnia 1964 r.

4. Kierownikom wydziałów (jednostek równorzędnych) prezydentów dzielnicowych rad narodowych i dyrektorom dyrekcji budowy osiedli robotniczych przysługują uprawnienia organów administracji państwowej prezydentów powiatowych rad narodowych, natomiast kierownikom wydziałów (jednostek równorzędnych) Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa i Dyrektorowi Miejskiego Zarządu Dyrekcji Budowy Osiedli Robotniczych — uprawnienia organów administracji państwowej prezydentów wojewódzkich rad narodowych.
5. Kierownicy wydziałów (jednostek równorzędnych) i dyrektorzy zjednoczeń, przed wydaniem decyzji o umorzeniu należności państwowej są obowiązani uzyskać pisemną opinię właściwego wydziału finansowego (§§ 15 i 19a ust. 2 rozporządzenia) a w przypadkach określonych w § 19a ust. 1 pkt 1 lit. a i b rozporządzenia również pisemną opinię właściwego wydziału rolnictwa.
6. Wnioski do Ministra Finansów o wyrażenie zgody na umorzenie należności państwowych w przypadkach określonych w § 16 rozporządzenia należy kierować za pośrednictwem Wydziału Finansowego Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa.
7. Do wniosków kierowanych do właściwych ministrów (innych naczelnich organów administracji państwowej) w przypadkach określonych w §§ 19 i 19a należy dołączać pisemne opinie Wydziału Finansowego Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa.

Przewodniczący Prezydium:  
wz mgr inż. Z. Górski

149

### OKÓLNIK Nr 13

Przewodniczącego Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa  
z dnia 4 sierpnia 1965 r.

w sprawie uporządkowania niektórych zagadnień dotyczących zlecenia organizacjom społecznym przez jednostki państwowe działające według zasad rozrachunku gospodarczego wykonywania usług.

W celu dalszego uporządkowania spraw dotyczących stowarzyszeń i innych organizacji społecznych Prezes Rady Ministrów zarządzeniem Nr 19 z dnia 19 marca 1965 r. zobowiązał Ministrów: Oświaty, Kultury i Sztuki, Zdrowia i Opieki Społecznej, Obrony Narodowej, Spraw Zagranicznych, Sekretarza Naukowego Polskiej Akademii Nauk, Przewodniczącego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej i Turystyki do wydania w terminie do dnia 30 czerwca 1965 r. zarządzeń określających szczegółowo:

- 1) rodzaje usług, wymienionych w § 15 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 lipca 1959 r. w sprawie zasad udzielania dotacji budżetowych organizacjom społecznym oraz

kontroli wykorzystania tych dotacji (Dz. U. z 1959 r. Nr 52, poz. 313 i z 1963 r. Nr 4, poz. 23) których wykonywanie może być zlecane organizacjom społecznym przez jednostki państwowe działające według zasad rozrachunku gospodarczego,

- 2) warunki, na których mogą być udzielane zlecenia,
- 3) zasady ustalania cen za te usługi.

Podając powyższe do wiadomości zakazują finansowania przez jednostki działające według rozrachunku gospodarczego różnorodnych akcji i usług, nie wymienionych w zarządzeniach, o których wyżej mowa, organizowanych przez stowarzyszenia i inne organizacje społeczne.

Kierownicy Wydziałów (równorzędnych jednostek), dyrektorzy zjednoczeń i przedsiębiorstw, przewodniczący prezydentów dzielnicowych rad narodowych i kierownicy innych jednostek organizacyjnych podległych Radzie Narodowej m. Krakowa i dzielnicowym radom narodowym są obowiązani zabezpieczyć przestrzeganie zarządzenia oraz zorganizować kontrolę przestrzegania zakazu.

Przewodniczący Prezydium:  
wz mgr inż. Z. Górski

150

### OBWIESZCZENIE

Wydziału Rolnictwa Prezydium Rady Narodowej  
m. Krakowa  
z dnia 12 lipca 1965 r.

w sprawie wykazu ferm zwierząt futerkowych, uznanych  
za zarodowe i reprodukcyjne.

- Wydział Rolnictwa Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa podaje do publicznej wiadomości wykaz ferm zwierząt futerkowych, uznanych za zarodowe i reprodukcyjne:
1. Ferma zarodowa lisów polarnych niebieskich — K. 6 Zespół „Dąbie” Kraków ul. Niepołomska 42
  2. Ferma reprodukcyjna II stopnia lisów polarnych niebieskich — K. 3 Zespół Kobierzyn 88
  3. Ferma reprodukcyjna I stopnia nerek st. — K. 6 Zespół „Dąbie” Kraków, ul. Niepołomska 42
  4. Ferma reprodukcyjna II stopnia królików OBS — K. 102, Bolesław Wojciechowski Kraków, Pychowice 115
  5. Ferma reprodukcyjna II stopnia królików B.P. — K. 225, Henryk Wojtacha, Kraków, ul. Kawiory 31
  6. Ferma reprodukcyjna II stopnia królików B.D. — K. 103, Jan Juszcak, Kraków, Al. 29 listopada 167
  7. Ferma reprodukcyjna II stopnia królików BFS — Władysław Włodarczyk, Kraków, Al. 29 Listopada 48
  8. Ferma reprodukcyjna II stopnia szynszyli st. — K. 7 Zespół, Kraków, ul. Sucha
  9. Ferma reprodukcyjna II stopnia szynszyli st. — K. 18, Wojciech Kosiński, Kraków, ul. Litewska 4

Kierownik Wydziału:  
mgr inż. Z. Włodarczyk



---

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4

---

**Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł**

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94-569/2, cz. 15, dz. 7, rozdz. 2 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego. Reklamacje z powodu nie otrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej w m. Krakowie należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

**ODBIORCA**

**Oplata pocztowa uiszczona gotówką**







